

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/L/466  
17 mai 2002

(02-2757)

---

## INTRODUCTION DES MODIFICATIONS DU SYSTÈME HARMONISÉ DE 1996 DANS LES LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES DE L'OMC

### Pakistan - Liste XV

*Décision du 13 mai 2002<sup>1</sup>*

Le Conseil général,

*Considérant* que, par leurs Décisions des 13 décembre 1995, 18 juillet 1996, 24 avril 1997, 22 octobre 1997, 24 avril 1998, 14 octobre 1998, 15 juin 1999, 4 novembre 1999, 3 mai 2000, 8 décembre 2000 et 8 mai 2001<sup>2</sup>, les Membres de l'OMC, agissant conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article IX de l'Accord sur l'OMC, ont suspendu l'application des dispositions de l'article II du GATT de 1994 jusqu'au 30 avril 2002, pour permettre aux Membres énumérés dans les annexes de mettre en application les amendements recommandés à la nomenclature du Système harmonisé,

*Considérant* que, par leur Décision du 8 mai 2001, les Membres de l'OMC sont aussi convenus que ce serait la dernière fois qu'une prorogation de la dérogation pour le SH96 serait accordée sur une base collective mais que cela n'empêcherait toutefois pas les Membres de demander des dérogations sur une base individuelle,

*Notant* que le Pakistan a demandé une dérogation pour les raisons exposées dans sa demande<sup>3</sup>,

*Considérant* que le Pakistan aurait besoin de plus de temps pour procéder aux consultations ou aux éventuelles négociations au titre de l'article XXVIII,

*Agissant* conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article IX de l'Accord sur l'OMC,

*Décide*, compte tenu des circonstances exceptionnelles, de suspendre l'application des dispositions de l'article II du GATT de 1994 jusqu'au 30 avril 2003, pour permettre au Pakistan de mettre en application les amendements recommandés à la nomenclature du Système harmonisé, sous réserve des conditions suivantes:

---

<sup>1</sup> Adoptée conformément aux procédures de prise de décisions au titre des articles IX et XII de l'Accord sur l'OMC approuvées par le Conseil général en novembre 1995 (WT/L/93).

<sup>2</sup> WT/L/124 + Corr.1, WT/L/173, WT/L/216, WT/L/243, WT/L/268, WT/L/281, WT/L/303, WT/L/338, WT/L/351, WT/L/379 et WT/L/400.

<sup>3</sup> G/L/526.

- i) dans les cas où cela sera nécessaire, le Pakistan engagera dans les moindres délais des négociations et des consultations avec les Membres intéressés conformément aux paragraphes 1 à 3 de l'article XXVIII du GATT de 1994;
  - ii) les négociations et consultations susmentionnées devront être terminées pour le 30 avril 2003 au plus tard;
  - iii) en attendant l'entrée en vigueur des résultats des négociations ou des consultations susmentionnées, les autres Membres auront la faculté, conformément à l'article XXVIII:3, de suspendre des concessions initialement négociées avec le Pakistan dans la mesure où ils considéreront que celui-ci n'offre pas une compensation suffisante.
-